

SMM478 US ENG+SPA+FRE MANUAL

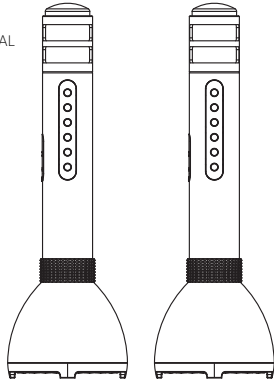
Blank size: 244 (W) x 182(H) mm

Date: 28 Feb 19



SMM478

INSTRUCTION MANUAL
MANUAL DE
INSTRUCCIONES
MODE D'EMPLOI



The Singing Machine Company, Inc.
4060 E Jurupa Street, Unit B
Ontario, CA 91761-1413 USA

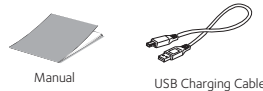
www.singingmachine.com

The Singing Machine® is a registered trademark of The Singing Machine Co., Inc.
Singing Machine® es marca registrada de The Singing Machine Co., Inc.
Singing Machine® est une marque déposée de The Singing Machine Co., Inc.
Copyright © 2019 All Rights Reserved.
Derechos de autor © 2019 Todos los derechos reservados.
Droit d'auteur © 2019 Tous Droits Réservés

478-1902-EFS01-US

Included

What's in the box



Specifications

AUDIO SECTION

Output Power 2.5 Watts (RMS)
Output Impedance 3 Ohms

BLUETOOTH

Bluetooth Version V4.2
Working Distance Up to 10 meters measured in open space

LINE IN SECTION

..... 3.5 mm Stereo line in jack

POWER SECTION

Battery Lithium ion battery 3.7 V 1,200 mAh
Input Power Micro USB DC 5 V 1 A

DIMENSIONS (each mic) 3.2 x 3.2 x 10 (inches) / 8.1 X 8.1 X 25.4 (cm)

WEIGHT (each mic) 0.24 (kgs) / 0.53 (lbs)

Important Safety Information

1. Read these Instructions.
2. Keep these Instructions.
3. Heed all Warnings.
4. Follow all Instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with a dry cloth.
7. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
8. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
9. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
10. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
11. **WARNING:** To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture. Do not place objects filled with water, such as a vase, on the apparatus.
12. **CAUTION:** To reduce the risk of fire or explosion, do not expose batteries to excessive heat such as sunshine, fire or other heat sources.

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Before you get started

EXIT "TRY ME" MODE

Press and hold the **POWER** button 4-5 seconds or charge the unit to exit the "TRY ME" mode.

CHARGING THE UNIT

- 1 Lift the rubber cover on the side of the unit.
 - 2 Insert the included USB charging cable into the unit micro USB port.
 - 3 Plug the other end of the cable into computer USB port or other USB charging device (not included). We recommend to charge the unit 4 hours to ensure it is fully charged.
 - 4 The speaker will light in red and slowly flash while the unit is fully charged.
- NOTE:** Please charge the unit when you see the light on the speaker flashing red.

LINE IN CONNECTION

This unit is able to connect your favorite audio device (e.g. iPhone/Tablet/MP3 player, etc.). You can connect your device by 3.5mm audio cable (cable not included). LINE IN function is automatically selected once the audio cable is plugged in.

Warning

To avoid excessive over amplified sound output, it is recommended that the volume control is initially adjusted to one third or less and then increase if required.

Operation

- 1 Press the **POWER** button to turn the unit on (either one of the microphones), the light on the speaker flashing blue.
- 2 Press the **DUETS** button repeatedly to select mode as follows:
Light Mode 1: The speaker will light up with changing light colors. When there is music playback or singing, the lighting will flash with the audio signal.
Light Mode 2: The speaker will light up with color changing lights continuously.
Light Mode 3: The light will be turned off.

- E1 -

TO START SINGING WITH ONE MIC ONLY

- 1 **CONNECT A BLUETOOTH DEVICE**
Switch on the Bluetooth function of your Bluetooth compatible device within three feet of the unit. You will see "Singing Machine DUETS" appear on your device's search list.
Select "Singing Machine DUETS" to start pairing. Wait for the completion of the pairing until you hear an indicating sound from the microphone.
- 2 **Notes:**
 - When both microphones have been switched on, you can only pair one microphone.
 - Press **POWER** button to disconnect the bluetooth device.

TO ADD A SECOND MICROPHONE FOR DUET PERFORMANCES

- 1 **Notes:**
 - Switch on the other microphone. Press and hold the **DUETS** button on either one of the microphones within three feet of the other microphone. Wait for the completion of the pairing.
 - **Note:** No music playback will happen during microphones pairing process.

TO LINK BOTH MICROPHONES TOGETHER FASTER

- 1 **Notes:**
 - Turn both microphones on. The speaker will light up with indicating light colors. Press and hold the **DUETS** button on either one of the microphones within three feet of each other. Microphone will make a sound to indicate both microphones are paired together.
 - Switch on the Bluetooth function of your Bluetooth compatible device within three feet of the microphones. You will see one "Singing Machine DUETS" appear on your device's search list.
 - Select "Singing Machine DUETS" to start pairing. Wait for the completion of the pairing. Both microphones will make a sound indicating that they have paired with Bluetooth device.
 - **Note:** Press and hold the **DUETS** button to switch off the DUETS mode. Remember to press and hold **DUETS** button again when you want to turn on Duets mode.
- 2 **Notes:**
 - If your Bluetooth device prompts you for a passcode during the pairing process, please enter "0000" to connect. If pairing fails, repeat steps. If you have paired before, a list of previously searched results will be displayed. Select "Singing Machine DUETS" again. On some Bluetooth devices (i.e., computers), once pairing is completed, you must select your Bluetooth device as "Use as Audio Device" or similar.
 - Ensure any other Bluetooth devices are turned off to avoid accidental pairing.
 - Please always refer to the user manual of your Bluetooth device for detailed instructions.

- E2 -

MUSIC PLAYBACK AND MUSIC VOLUME

Music selection and music volume can be controlled by your Bluetooth Device. We recommend you to adjust the music volume to a comfortable level.

- 5 The microphone can be easily located on top of the unit. You can always sing through it when the unit has been switched on.
- 6 You can adjust the microphone volume by pressing the **VOLUME +** or **-** button.
- 7 You can press the **ECHO** button to adjust the echo effect to your voice.
- 8 Press and hold the **POWER** button to turn the unit off; all lights will turn off.

Energy Saving Mode (Auto Power System-APS)

The unit will automatically switch off after 30 minutes in the following situations:

1. There is no singing into the microphone;
 2. The Bluetooth music has been stopped.
- The unit can be switched on again by pressing **POWER** button. APS is for energy saving purposes.

Troubleshooting Guide

Should this unit exhibit a problem, check the following before seeking service:

- **No Power**
 - Power is not on; press the **POWER** button to turn power on.
 - Confirm that the unit is charged.

No Sound - General

- Volume is set to minimum; raise volume of your Bluetooth music device by its volume control.

No sound from the microphone

- Microphone volume is set to minimum; raise microphone volume by pressing **VOL +** button up.

Bluetooth reception failure

- Put the external Bluetooth device close to the unit.
- Pair the unit with the Bluetooth Device as the procedures stated in this manual.

Statement: The battery is not replaceable.

- E3 -

Warnings

DRIPPING WARNING: This product shall not be subjected to dripping or splashing, and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the product.

Warnings

Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

To parents recommending that the adaptor be periodically examined for conditions that may result in the risk of fire, electric shock, or injury to persons and that, in an event such conditions, the adaptor should not be used until properly repaired.

FCC WARNING: This equipment may generate or use radio frequency energy. Changes or modifications to this equipment may cause harmful interference, unless the modifications are expressly approved in the instruction manual. The user could lose the authority to operate this equipment if an unauthorized change or modification is made.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

INDUSTRY CANADA NOTICE

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause interference, and
2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Specifications are subject to change without notice. Please retain the instructions for further reference, as they contain important information.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks and logos by The Singing Machine Company, Inc. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

- E4 -

PRINTED IN CHINA

Se incluyen

Contenido de la caja



Especificaciones

AUDIO

Potencia De Salida (Max) 2.5 Watts (RMS)
Impedancia De Salida 3 Ohms

BLUETOOTH

Versión de Bluetooth V4.2
Distancia de trabajo Hasta 10 metros medidos en espacio abierto

SECCIÓN DE ENTRADA DE LÍNEA Auriculares estéreo de 3.5 mm

ENERGÍA

Pila Pila de iones de litio 3.7 V 1,200 mAh
Potencia de entrada Micro USB DC 5 V 1 A

Dimensiones (cada micrófono) 3.2 x 3.2 x 10 (inches) / 8.1 X 8.1 X 25.4 (cm)

Peso (cada micrófono) 0.24 (kgs) / 0.53 (lbs)

Información importante sobre seguridad

1. Lea estas instrucciones.
2. Conserve estas instrucciones.
3. Preste atención a todas las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No utilice este artefacto cerca de agua.
6. Limpie únicamente con un paño seco.
7. No obstruya las aberturas para ventilación. Instale de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
8. No instale cerca de fuentes de calor, como radiadores, rejillas de calefacción, estufas u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que produzcan calor.
9. Desenchufe este artefacto durante las tormentas eléctricas o cuando no se lo utilice durante períodos prolongados.
10. Derive todas las reparaciones al personal de reparaciones calificado. Es necesario reparar el artefacto cuando se encuentra dañado; por ejemplo, cuando el cable de suministro de energía o el enchufe están dañados, cuando se derrama líquido sobre la unidad o caen objetos dentro del mismo, cuando el producto ha estado expuesto a la lluvia o a la humedad, cuando no funciona con normalidad o cuando se ha calado.
11. **ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga este artefacto a la lluvia o a la humedad. No coloque objetos llenos de agua, como jarrones, sobre el aparato.
12. **PRECAUCIÓN:** Para reducir el riesgo de incendio o explosión, no exponga las baterías al calor excesivo, como al rayo del sol, fuego u otras fuentes de calor.

Advertencias: Los cambios o modificaciones efectuadas a esta unidad que no fueron expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento, podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

Antes de empezar

SALIR DEL MODO "PRUEBAME" (TRY ME)

Presione y mantenga presionado el botón de **ENCENDIDO (POWER)** 4-5 segundos, o cargue la unidad para salir del modo "PRUEBAME" (TRY ME).

CARGA DE LA UNIDAD

- 1 Levante la cubierta de goma en el costado de la unidad.
 - 2 Inserte el cable de carga USB incluido, en el puerto Micro USB de la unidad.
 - 3 Conecte el otro extremo del cable en el puerto USB de la computadora o en otro aparato de carga USB (no incluido). Recomendamos cargar la unidad durante 4 horas para asegurarse de que esté totalmente cargada.
 - 4 El altavoz se iluminará con color rojo y titilará lentamente mientras se carga la unidad. La luz cambiará a rojo fijo una vez que la unidad esté completamente cargada.
- NOTA:** Cargue la unidad cuando vea que la luz en el altavoz es rojo intermitente.

CONEXIÓN DE ENTRADA DE LÍNEA

Esta unidad puede conectar su dispositivo de audio favorito (por ej., iPhone/tablet/reproductor de MP3, etc.). Puede conectar su dispositivo utilizando el cable suministrado (cable de audio de 3.5 mm). La función ENTRADA DE LÍNEA (LINE IN) se selecciona automáticamente una vez que el cable de audio se enchufa.

Advertencia

- Para evitar la salida excesiva de sonido amplificado, se recomienda ajustar inicialmente el control de volumen a un tercio como máximo y luego aumentarlo si es necesario.

Funcionamiento

- 1 Mantenga presionado el botón de **ENCENDIDO/APAGADO (POWER)** para encender la unidad; las luces del altavoz comenzarán a cambiar en forma gradual.

MODO DE LUZ (LIGHT MODE)

- 2 Oprima varias veces el botón de **DUETS** para seleccionar el modo de la siguiente manera:

Modo de luz 1 (Light mode): El altavoz se encenderá con colores de luz cambiantes. Cuando se reproduzca música o se escuchen canciones, la luz titilará con la señal de audio.

Modo de luz 2 (Light mode): El altavoz se encenderá con colores de luz cambiantes en forma continua.

Modo de luz 3 (Light mode): La luz se apagará.

- E5 -

COMMENCER À CHANTER SEUL AVEC UN MICROPHONE

3 CONNECTER À UN DISPOSITIF COMPATIBLE BLUETOOTH
Une fois encendua la unit , o ra el sonido de Bluetooth que indica que ya está listo para emparejar. La luz del altavoz titilará en azul. También puede mandar presionando el botón **D O (DUETS)** para iniciar el modo de emparejamiento.

Encienda la función Bluetooth de su dispositivo compatible con Bluetooth a 3 pies (1 metro) de la unidad. Ver  que **“Singing Machine DUETS”** aparezca en su lista de búsqueda de su dispositivo.

Seleccione **“Singing Machine DUETS”** para comenzar la configuración. Espere hasta que se haya finalizado el emparejamiento y escuche un pitido que emite la mic.

Notas:
- Cuando est n encendidos ambos micrófonos, podrá emparejar solo un micrófono.
- Presione el botón de **ENCENDIDO (POWER)** para desconectar el dispositivo con Bluetooth.

AGREGAR UN SEGUNDO MICROFONO PARA CANTAR A D O

Encienda el otro micrófono. Presione y mantenga presionado el botón **D O (DUETS)** en cualquiera de los micrófonos dentro de los tres pies (1 metro) de distancia del otro micrófono. Espere a que finalice el emparejamiento.

Nota: No habrá reproducción de música durante el proceso de emparejamiento de micrófonos.

4 Encienda ambos micrófonos. El altavoz se encenderá con colores de luz indicadores. Presione y mantenga presionado el botón **D O (DUETS)** en cualquiera de los micrófonos dentro de los tres pies (1 metro) de distancia entre uno y otro. El micrófono har  un sonido para indicar que ambos micrófonos est n emparejados entre sí.

Encienda la función Bluetooth de su dispositivo compatible con Bluetooth a 3 pies (1 metro) de los micrófonos. Ver  que **“Singing Machine DUETS”** aparezca en la lista de búsqueda de su dispositivo.

Seleccione **“Singing Machine DUETS”** para comenzar la configuración. Espere a que finalice el emparejamiento. Ambos micrófonos harán un sonido para indicar que se emparejaron con el dispositivo con Bluetooth.

Nota: Presione y mantenga presionado el botón **D O (DUETS)** para apagar el modo **D O (DUETS)**. Presione y mantenga presionado el botón **D O (DUETS)** nuevamente si desea activar el modo D O (Duets).

Notas:
- Si su dispositivo con Bluetooth le pide un código durante el proceso de emparejamiento, ingrese “0000” para conectarlo. Si falla el emparejamiento, repita los pasos. Si lo configur  antes, se visualizar  una lista de resultados previos. Seleccione “Singing Machine DUETS” otra vez. En algunos dispositivos con Bluetooth (por ejemplo, computadoras), una vez finalizado el emparejamiento, debe seleccionar su dispositivo con Bluetooth como “Usar como dispositivo de audio” (Use as Audio Device) o similar.
- Asegúrese de que los otros dispositivos con Bluetooth est n apagados para evitar el emparejamiento accidental.
- Siempre consulte el manual de usuario de su dispositivo con Bluetooth para más instrucciones.

- S2 -

VOLUMEN DE MÚSICA Y REPRODUCCIÓN DE MÚSICA

La selección de canciones y el volumen se pueden controlar desde su dispositivo con Bluetooth. Ajuste el volumen de la música al nivel que le resulte cómodo.

5 El micrófono se puede ubicar fácilmente encima de la unidad. Siempre puede cantar con él cuando la unidad está encendida.

6 Evolvemente se puede ajustar presionando el botón **VOLUME + o -**.

7 Para ajustar el efecto de eco a su voz, presione el botón **ECHO**.

8 Mantenga presionado **ENCENDIDO/APAGADO (POWER)** para apagar la unidad. Se apagarán todas las luces.

Modo de Ahorro de energía (Sistema de apagado automático – APS)

La unidad se apagará automáticamente después de permanecer 30 minutos en las siguientes situaciones:

1. Si nadie canta con el micrófono;
 2. Si se detuvo la música del Bluetooth.
- Para volver a encender la unidad, oprima el botón de **ENCENDIDO/APAGADO (POWER)**.
APS es para ahorro de energía.

Guía de Resolución de Problemas

Si esta unidad presenta un problema, lea el siguiente cuadro antes de llamar al servicio técnico:

No hay energía
- La unidad no est  encendida; oprima Encendido/Apagado para encenderla.
- Confirme que la unidad está cargada.

No hay sonido (General)
- El volumen está ajustado a mínimo; aumente el volumen de su dispositivo de música con Bluetooth mediante su control de volumen.

No hay sonido desde el micrófono
- El volumen del micrófono est  configurado en el mínimo; incremente el volumen del micrófono presionando el botón **VOL +**.

Falla de recepción de Bluetooth
- Coloque el dispositivo Bluetooth externo cerca de la unidad.
- Empareje la unidad con el dispositivo Bluetooth seg n los procedimientos indicados en este manual.

Declaración: La batería no puede ser sustituida.

- S3 -

Avant de commencer

QUITTER LE MODE « ESSAYEZ-MOI »

Maintenez enfoncée la touche **ALIMENTATION** pendant 4-5 secondes ou cliquez l'appareil pour quitter le mode « ESSAYEZ-MOI ».

CHARGE DE L'APPAREIL

- 1 Soulevez le couvercle en caoutchouc sur le côté de l'appareil.
 - 2 Insérez le câble de chargement USB inclus dans le port micro-USB de l'appareil.
 - 3 Branchez l'autre extrémité du câble dans le port USB d'un ordinateur ou autre dispositif de chargement USB (non inclus). Nous vous recommandons de charger l'appareil aux 4 heures pour vous assurer qu'il soit pleinement chargé.
 - 4 Le haut-parleur s'allume en rouge et clignote lentement pendant que l'appareil est chargé. Le voyant s'allume en rouge continu lorsque l'appareil est pleinement chargé.
- REMARQUE:** Veuillez charger l'appareil lorsque le voyant du haut-parleur clignote en rouge.

CONNEXION D'ENTRÉE DE LIGNE

Cet appareil peut être connecté à votre appareil audio préféré (iPhone/tablette/lecteur MP3, etc.). Raccordez simplement votre appareil en utilisant un câble fourni (câble audio 3,5 mm). La fonction LINE IN (entrée de ligne) est automatiquement sélectionnée lorsque le câble audio est branché.

Avertissement

- Pour éviter un niveau de sortie sonore suramplifi , il est recommandé de commencer par régler la commande de volume au tiers ou moins, puis de l'augmenter si nécessaire.

Utilisation

1 Maintenez enfoncée la touche **ALIMENTATION (POWER)** pour allumer l'appareil, les voyants du haut-parleur commenceront à changer progressivement.

MODE LUMIÈRE

2 Appuyez à plusieurs reprises sur la touche **DUOS (DUETS)** pour sélectionner le mode comme suit :

Mode Lumiere 1: Le haut-parleur s'allume avec des couleurs de lumières changeantes. Pendant la musique ou les chants, l'éclairage clignote en synchronisation avec le signal audio.

Mode Lumiere 2: Le haut-parleur s'allume avec des couleurs de lumières continuellement changeantes.

Mode Lumiere 3: L'éclairage est désactivé.

- F1 -

POUR COMMENCER   CHANTER AVEC UN SEUL MICRO

3 CONNECTER UN DISPOSITIF BLUETOOTH
Activez la fonction Bluetooth sur votre dispositif compatible Bluetooth et placez-le à moins d'un mètre (trois pieds) de l'appareil. « Singing Machine DUETS » s'affichera dans la liste de recherche de votre dispositif.

Sélectionnez « Singing Machine DUETS » pour démarrer le jumelage. Attendez que le jumelage soit établi, jusqu'au bip émis par l'appareil.

REMARQUES :
- Lorsque les deux microphones sont en marche, vous pouvez jumeler un seul microphone.
- Appuyez sur la touche **ALIMENTATION** pour déconnecter le dispositif Bluetooth.

POUR AJOUTER UN DEUXIÈME MICROPHONE POUR CHANTER EN DUO

Mettez en marche l'autre microphone. Maintenez enfoncée la touche **DUOS (DUETS)** de l'un des microphones, à moins d'un mètre (trois pieds) de l'autre microphone. Attendez que le jumelage soit établi.

Remarque: Aucune lecture musicale n'est effectuée pendant le processus de jumelage des microphones.

4 Mettez en marche les deux microphones. Le haut-parleur s'allume avec des couleurs de lumières d'indication. Maintenez enfoncée la touche **DUOS (DUETS)** de l'un des microphones, à moins d'un mètre (trois pieds) de l'autre microphone. Le microphone émet un son pour indiquer que les deux microphones sont jumelés.

Activez la fonction Bluetooth sur votre dispositif compatible Bluetooth, à moins d'un mètre (trois pieds) des microphones. « DUOS Singing Machine » (« Singing Machine DUETS ») s'affichera dans la liste de recherche de votre dispositif. Sélectionnez « DUOS Singing Machine » pour démarrer le jumelage. Attendez que le jumelage soit établi. Les deux microphones émettent un son indiquant qu'ils sont jumelés avec le dispositif Bluetooth.

Remarque: Maintenez enfoncée la touche **DUOS** pour désactiver le mode DUOS. Souvenez-vous de maintenir de nouveau enfoncée la touche **DUOS** lorsque vous souhaitez activer le mode Duo.

Remarques:
- Si votre dispositif Bluetooth vous demande d'entrer un mot de passé au cours du processus de jumelage, veuillez entrer « 0000 » pour vous connecter. En cas d'échec du jumelage, répétez ces étapes. Si un jumelage été effectué précédemment, une liste de résultats de recherche précédents s'affichera. Sélectionnez « Singing Machine DUETS » de nouveau. Sur certains dispositifs Bluetooth (par ex. : ordinateurs), lorsque le jumelage est terminé, vous devez sélectionner votre dispositif Bluetooth à l'aide de l'option « Utiliser comme périphérique audio » ou d'une option semblable.
- Assurez-vous que tous les autres dispositifs Bluetooth sont éteints pour éviter un jumelage accidentel.
- Veuillez vous reporter au mode d'emploi de votre dispositif Bluetooth pour obtenir des instructions détaillées.

- F2 -

ADVERTENCIAS

ADVERTENCIA DE GOTEO: Este producto no se podrá exponer a goteo o salpicaduras, y no se colocará ningún objeto lleno con líquidos, como jarros, encima del producto.

Advertencias:
Los cambios o modificaciones efectuadas a esta unidad que no fueron expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento, podrán anular la autoridad del usuario para operar el equipo. Se recomienda a los padres revisar periódicamente el adaptador para verificar que no existan condiciones que puedan ocasionar riesgos de incendio, descarga eléctrica o lesiones a las personas y que, de existir dichas condiciones, no se utilice el adaptador hasta que est  correctamente reparado.

NOTIFICACIÓN DE LA FCC: Este equipo puede generar o usar energía de radio frecuencia. Los cambios o modificaciones realizados en el aparato pueden provocar interferencia perjudicial, a menos que dichas modificaciones est n autorizadas en el manual de instrucciones. El usuario puede perder toda autoridad para operar el equipo si realiza cambios o modificaciones sin autorización. Este aparato cumple con la parte 15 de las Normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones que figuran a continuación: (1) Es probable que no cause interferencia perjudicial y (2) deberá aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo la interferencia que pueda llegar a causar un funcionamiento indeseado.

NOTA: Este equipo fue probado y se concluyó que cumple con los límites establecidos para los dispositivos digitales Clase B, de acuerdo con el Apartado 15 de las normas de la FCC. Estos límites fueron pensados para proporcionar protección razonable ante la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radio frecuencia y, si no se lo instala y utiliza de conformidad con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial a las comunicaciones radiales. No obstante, no existe ninguna garantía de que no se produzca interferencia en una instalación en particular. Si este equipo provoca interferencia perjudicial a la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, el usuario puede intentar corregir la interferencia de alguna/s de las siguientes maneras:
- Reorientar la antena receptora o ubicarla en otro lugar.
- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un tomacorriente de un circuito distinto al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado de radio y televisión para que lo asesore.

Las Especificaciones Est n Sujetas a Cambios Sin Previso Aviso. Guarde las instrucciones para referencia futura ya que contienen información importante.

La marca y los logotipos de Bluetooth® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc., y todo uso que The Singing Machine Company haga de dichas marcas es en virtud de una licencia. Otras marcas registradas y comerciales pertenecen a sus respectivos titulares.

IMPRESO EN CHINA

LECTURE ET VOLUME DE LA MUSIQUE

La sélection de chanson et le volume peuvent être contrôlés à partir de votre dispositif Bluetooth. Réglez le volume de la musique à un niveau confortable.

MICROPHONE POUR CHANTER EN SUIVANT LES PAROLES

Le microphone est situé sur le dessus de l'appareil. Vous pouvez chanter à l'aide de celui-ci lorsque l'appareil est allumé.

6 Vous pouvez ajuster le volume du microphone en appuyant sur le **VOLUME + ou -**.

7 Vous pouvez régler l'effet echo de votre voix en pressant le bouton **ECHO**.

8 Maintenez enfoncée la touche **ALIMENTATION** pour éteindre l'appareil, tous les voyants s'éteignent.

Mode d'économie d'énergie (Système d'alimentation automatique – APS)

La unité se d connectera automatiquement après 30 minutes dans les situations suivantes :

1. Le microphone n'est pas utilisé pour chanter;
2. La lecture musicale Bluetooth est interrompue.

Vous pouvez remettre l'appareil en marche en appuyant sur la touche **ALIMENTATION**. La fonction APS est conçue pour économiser l'énergie.

Guide de dépannage

Si vous rencontrez un problème avec cet appareil, vérifiez la liste suivante avant de demander de l'aide:

- Aucune alimentation**
- L'appareil n'est pas en marche; appuyez sur la touche **ALIMENTATION** pour allumer l'appareil.
- Confirmez que l'appareil est chargé.
- Aucun son - général**
- Le volume est réglé au minimum; augmentez le volume de votre dispositif de musique Bluetooth avec sa commande de volume.
- Aucun son provenant du microphone**
- Le volume du microphone est au minimum, pour l'augmenter appuyez sur le bouton **VOL +**.

Echecs de réception Bluetooth

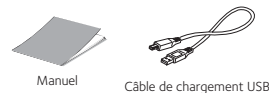
- Rapprochez le dispositif Bluetooth externe de l'appareil.
- Jumelez l'appareil avec le dispositif Bluetooth en suivant les procédures indiquées dans ce manuel.

Déclaration: La batterie ne peut pas être remplacée.

- F3 -

Contenu

Contenu de la boîte



Manuel Cable de chargement USB

Spécifications

AUDIO
Puissance de sortie 2.5 Watts (RMS)
Impédance de sortie 3 Ohms

BLUETOOTH
Bluetooth Version V4.2
Distance de fonctionnement jusqu'à 30 pieds/10 mètres dans un espace ouvert

SECTION D'ENTRÉE LIGNE Prise d'entrée ligne stéréo de 3,5 mm

SECTION D'ALIMENTATION

Batterie Batterie lithium-ion 3.7 V 1.200 mAh
Puissance d'entrée Micro-USB CC 5 V 1 A

DIMENSIONS (chaque micro) 3.2 x 3.2 x 1.0 (inches) / 8.1 X 8.1 X 2.54 (cm)

Poids (chaque micro) 0.24 (gms) / 0.53 (lbs)

Renseignements Importants de Sécurité

1. Lisez ces instructions.
 2. Conservez ces instructions.
 3. Respectez toutes les mises en garde.
 4. S uvez toutes les consignes.
 5. N'utilisez pas cet appareil à proximité de l'eau.
 6. Nettoyez l'appareil uniquement avec un chiffon sec.
 7. N'installez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs, des registres de chaleur, des po les ou tout autre appareil (y compris des amplificateurs) g n rat de la chaleur.
 8. Utilisez uniquement les fixations/accessoires spécifiés par le fabricant.
Déconnectez cet appareil des orages et des lignes périphériques.
 9. Confiez toutes les réparations à un personnel qualifié. Vous devez faire réparer cet appareil s'il a été endommagé de quelque façon que ce soit, comme lorsque le câble d'alimentation ou la prise ont été endommagés, qu'un liquide a été renversé ou que des objets sont tombés sur ou dans l'appareil, que l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, qu'il ne fonctionne pas normalement ou qu'il a subi un choc.
 11. AVERTISSEMENT : Pour réduire les risques d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité. Ne r p rez aucun récipient rempli de liquide, tel qu'un vase, sur l'appareil.
 12. ATTENTION : Pour réduire les risques d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas les batteries à un éclairage excessif, comme celui des rayons de soleil, des flammes ou d'autres sources de chaleur.
- Avertissements:** Les modifications ou changements qui ne sont pas expressément approuvés par la partie responsable de la conformité peuvent entraîner l'annulation du droit donné à l'utilisateur de se servir de cet appareil.

MISE EN GARDE

AVERTISSEMENT D'EGOUTTEMENT : Ce produit ne doit pas être exposé à l'égouttement ni aux éclaboussures et aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase, ne doit être placé sur le produit.

Avvertissements:
Les modifications ou changements qui ne sont pas expressément approuvés par la partie responsable de la conformité peuvent entraîner l'annulation du droit donné à l'utilisateur de se servir de cet appareil.

Pour les parents, il est recommandé d'examiner l'adaptateur sélectionné pour s'assurer qu'il ne puisse pas causer d'incendie, d'électrocution ou de blessures, s'il est endommagé, n'utilisez pas l'adaptateur tant qu'il n'aura pas été réparé.

MISE EN GARDE DE LA FCC: Cet appareil peut générer ou utiliser des fréquences radio. Les modifications ou changements peuvent causer des interférences nuisibles, à moins que ces modifications ne soient approuvées expressément dans ce mode d'emploi. L'utilisateur pourrait être autorisé à faire fonctionner cet équipement en cas de modification non autorisée.

Cet appareil répond aux exigences de l'alinéa 15 des réglementations FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes: (1) Cet appareil ne peut pas causer d'interférence nuisible et (2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, incluant les interférences qui pourraient affecter son fonctionnement.

REMARQUE: Suite aux tests effectués, il est établi que cet appareil numérique de Classe B répond aux exigences de l'alinéa 15 des réglementations FCC. Ces normes sont élaborées pour vous protéger contre toute interférence nuisible en installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre des fréquences radio. Par conséquent, s'il n'est pas installé et utilisé en suivant les instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, aucune garant e n'est donnée concernant la possibilité d'interférence avec une installation spécifique. Si une interférence se produit en réception radio et/ou de télévision, lors de l'activation et la désactivation de l'appareil, nous vous recommandons:
- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
-  loigner l'appareil du récepteur.
- Branchez l'appareil à une prise de courant différente de celle utilisée par le récepteur.
- En cas de problème, contactez le vendeur ou un technicien spécialisé en réception radio/TV.

INDUSTRIE CANADA REMARQUE
Cet appareil est conforme avec Industrie Canada exempts de licence standard RSS (s). Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:
1. Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences.
2. Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris celles pouvant causer un mauvais fonctionnement de l'appareil.
CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Les spécifications sont sujettes à changement sans avertissement préalable. Veuillez conserver les instructions pour référence ultérieure, car elles contiennent des informations importantes.

La marque et le logo Bluetooth® sont des marques déposées qui appartiennent à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques et logos par The Singing Machine Company, Inc. s'effectue sous licence. Les autres marques de commerce et noms de commerce appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

- F4 -

IMPRESO EN CHINA